

OMRON

Comfort Cuff

Comfort Cuff

-
- **Instruction Manual**
 - **Mode d'emploi**
 - **Gebrauchsanweisung**
 - **Manuale di istruzioni**
 - **Manual de instrucciones**
 - **Gebruiksaanwijzing**
 - **РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**
-

EN

FR

DE

IT

ES

NL

RU

Issue Date:

Date de publication :

Ausgabedatum:

Data di pubblicazione:

Fecha de publicación: Uitgiftedatum:

2019-10-15

Дата выпуска:

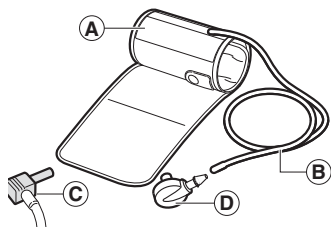
Brassard de confort

Manuel d'instructions pour le Comfort Cuff (brassard de confort) OMRON

Merci d'avoir acheté le Comfort Cuff (brassard de confort) OMRON. La circonférence de bras pour ce brassard est comprise entre 22 et 42 centimètres. Le Comfort Cuff (brassard de confort) OMRON peut être connecté à divers tensiomètres OMRON. Consulter le manuel d'instructions de votre tensiomètre.

Suivre attentivement le présent mode d'emploi pour votre sécurité. Le conserver pour s'y référer ultérieurement. Pour des informations spécifiques sur votre propre pression artérielle, CONSULTER VOTRE MÉDECIN.

Contenu de l'emballage



- A. Brassard pneumatique (circonférence de bras : 22 à 42 cm)
- B. Tuyau à air
- C. Prise de gonflage
- D. Prise de gonflage

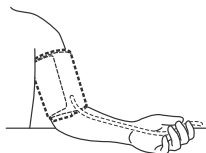
Instructions d'utilisation :

Remarque : Brancher la prise de gonflage appropriée au tuyau selon votre appareil.

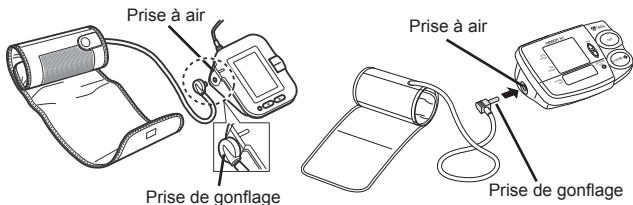
Application du brassard pneumatique

Vous pouvez enrouler le brassard sur votre bras droit ou gauche.

- Retirer tout vêtement serré de la partie supérieure de votre bras.
- Ne pas placer le brassard sur des vêtements épais et ne pas rouler votre manche si elle est trop serrée.

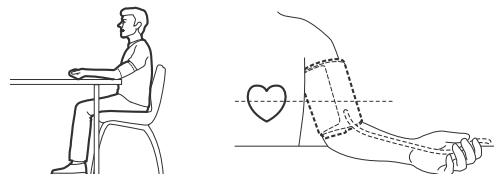


1. Introduire la prise de gonflage dans la prise à air (sur le côté gauche du dispositif).

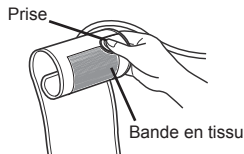


Le brassard doit être entièrement dégonflé avant d'être inséré dans la prise à air.

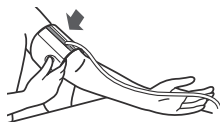
2. S'asseoir sur une chaise, les pieds posés à plat sur le sol, et placer le bras sur une table afin que le brassard soit au même niveau que le cœur.



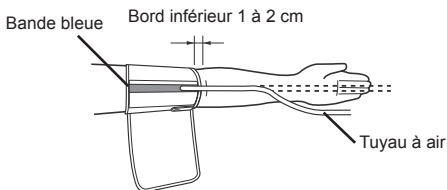
3. Maintenir solidement la prise sur le brassard avec la main.



4. Tourner la paume de la main vers le haut.



5. Tourner la paume de la main vers le haut.



Appliquer le brassard sur la partie supérieure de votre bras de telle sorte que la bande bleue soit centrée sur le milieu de la face interne du bras et pointe vers le sol. Le tuyau à air doit passer sur toute la longueur de la face interne de l'avant-bras aligné avec le majeur. La partie inférieure du brassard doit être placée entre 1 et 2 cm environ au-dessus du coude.

6. Lorsque le brassard est correctement positionné, fermer la bande en tissu FERMEMENT.

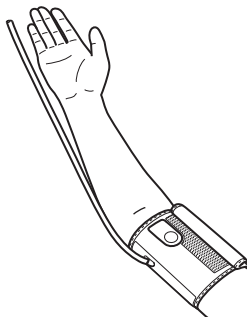


Remarques :

- S'assurer que le brassard s'adapte parfaitement autour du bras.
- Le brassard doit être en contact étroit avec la peau. Vous devez être en mesure de passer votre index entre le brassard et votre bras sans forcer afin de pouvoir retirer et mettre le brassard.
- Vérifier que le tuyau à air n'est pas coudé.

Prises de mesures au bras droit

Faire attention aux points suivants lors du placement du brassard au bras droit. Placer le brassard de façon à ce que le tuyau à air soit sur le côté du coude.



Remarques :

- Veiller à ne pas poser le bras sur le tuyau, ou à ne pas restreindre de toute autre manière l'arrivée d'air au brassard.
- Placer le brassard de manière à ce qu'aucune de ses parties ne soit placée sur l'articulation du coude. Le brassard doit être positionné entre 1 et 2 cm au-dessus du coude.
- La durée de vie du brassard est de 3 ans pour une utilisation deux fois par jour.

Maintenance

Les taches sur le brassard peuvent être enlevées soigneusement à l'aide d'un chiffon humide et d'eau savonneuse.

Ne pas laver ni mouiller le brassard !
















Ne pas plier excessivement le brassard avec le tuyau à air et ne pas les tordre.









FR

Spécifications :

Description du produit	Tensiomètre brassard OMRON
Modèle	Brassard de confort
Circonférence du bras	22 à 42 cm
Dimensions du brassard	Env. 151 mm × 582 mm
Plage de pressions du brassard	Pression : 0 à 299 mmHg
Précision	Pression : ±3 mmHg
Classification	Classe I
Conditions d'utilisation	+10 à +40 °C (50 à 104 °F) 15 à 90 % HR (sans condensation) 700 à 1060 hPa
Conditions de stockage et de transport	-20 à +60 °C (-4 à 140 °F) 10 à 95 % HR (sans condensation) 700 à 1060 hPa
Contenu de l'emballage	Brassard, mode d'emploi, prise de gonflage
Durée de vie (Durée de service), Garantie	1 an

Description des symboles

	Marquage CE		Dispositif médical
	Numéro de LOT		Limitation d'humidité
	Limitation de température		Identificateur des brassards compatibles avec l'appareil
	Limitation de pression atmosphérique	INDEX 	Pointeur de plage et position d'alignement sur l'artère brachiale
	Indicateur de positionnement du brassard pour le bras gauche	LATEX FREE	Ne contient pas de latex de caoutchouc naturel
	Marque d'artère		Numéro de référence catalogue
	Indicateur de plage de circonférence du bras, pour la sélection de la taille de brassard adaptée		Brassard Intelli Wrap
	Brassard confort		Brassard de confort


 	Technologie et Conception, JAPON		Date de fabrication
 TECHNOLOGY BY OMRON HEALTHCARE IN JAPAN	Technologie par OMRON Healthcare au Japon	 	Technologie et Qualité, JAPON
	Circonférence du bras		L'utilisateur doit consulter le mode d'emploi
La date de production du produit est intégrée dans le numéro de lot figurant sur le produit et/ou le conditionnement de vente : les 4 premiers chiffres indiquent l'année de production, les 2 suivants le mois de production et les 2 derniers le jour de production.			



Signaler au fabricant et aux autorités compétentes de l'État membre dans lequel vous êtes établi tout incident grave qui s'est produit impliquant cet appareil.



**CARTON
+ PAPIER
A TRIER**

Fabricant 	OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. 53, Kunotsubo, Terado-cho, Muko, KYOTO, 617-0002 JAPON
Mandataire dans l'UE EC REP	OMRON HEALTHCARE EUROPE B.V. Scorpius 33, 2132 LR Hoofddorp, PAYS-BAS www.omron-healthcare.com
Importateur dans l'UE	
Site de production	OMRON DALIAN Co., Ltd. No. 3, Song Jiang Road, Economic and Technical Development Zone, Dalian 116600, Chine
Succursales	OMRON HEALTHCARE UK LTD. Opal Drive, Fox Milne, Milton Keynes, MK15 0DG, ROYAUME-UNI www.omron-healthcare.com
	OMRON MEDIZINTECHNIK HANDELSGESELLSCHAFT mbH Konrad-Zuse-Ring 28, 68163 Mannheim, ALLEMANDE www.omron-healthcare.com
	OMRON SANTÉ FRANCE SAS 3, Parvis de la Gare, 94130 Nogent-sur-Marne, FRANCE Uniquement pour le marché français: OMRON Service Après Vente N° Vert 0 800 91 43 14 www.omron-healthcare.com

FR

Fabriqué en Chine